BONERIANO®

Amor, amistat, rèspèt,
e kos nan ei no ta uni
hende mes kos ku odio
komun kontra algu

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djárason 20 Desèmber 2023 | Preis: $1.25

MAS SÈN PA MARIADAL

Tayer di motivashon i aktitut laboral



Un grupo di profeshonal tremendo a bini huntu pa sigui e tayer di motivashon i aktitut laboral organisá pa ROA CN. Nan a kompartí eksperensia, praktiká i duna otro konseho. ROA ta yama e partisipantenan danki pa nan añanan di dedikashon komo dosente di fishi.

Den reakshon di Van Ooijen na Tweede Kamer

Ainda nada konkreto pa Bonlab

KRALENDIJK/ DEN HAAG- Sekretario di Estado van Ooijen ta informá Tweede Kamer tokante desaroyo di Bonlab. Den su reakshon ainda no tin nada konkreto deskribí pa ku futuro di e laboratorio aki. Apesar ku na Boneiru ta hasiendo tur intento pa tene e laboratorio habrí.

Ta konosí ku un grupo di trabou instalá pa Entidat Públiko Boneiru (EPB) i Ministerio Ministerio di Salubridat Bienestar i Deporte (VWS) a traha un rapòrt ku ta konsistí di vários konseho i direkshon pa ku Bonlab. Diputado Nina den Heyer previamente a splika lo siguiente. "E rapòrt ta bisa ki direkshon nos mester bai pa asina mantené e desishon di Eilandsraad, pues pa Boneiru mantené 2 laboratorio."

Sinembargo for di mei e rapòrt ta kla pero no a hasi nada kuné. "Nos a komprondé ku e rapòrt i e konsehonan no a wòrdu bisá na VWS tokante kiko ta EPB su posishon pa ku Bonlab. Awor nos a bai di akuerdo ku e kontenido di e rapòrt i a duna di konosé ofisialmente na VWS nos punto di bista."

Awor Van Ooijen ta bisa den luna di sèptèmber i òktober, a tene kombersashon ku Kolegio Ehekutivo pa yega na akuerdo atministrativo tokante futuro di kuido di laboratorio. E punto di salida tabata un koperashon no obligatorio.

Na novèmber 2023, Kolegio Ehekutivo nobo, komo e úniko akshonista di BonLab, a inform'é via karta ku e por ta di akuerdo ku e opinionnan di e grupo di trabou.

Kolegio Ehekutivo a indiká ku e ke diskutí esaki ku VWS pa elaborá e rekomendashonnan mas profundo.

Van Ooijen su intenshon ta pa traha huntu ku e interesadonan mas importante, pa un solushon definitivo pa kuido di laboratorio na Boneiru na 2024.





Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djamars 19 te Djárason 20 Desèmber 2023
Prinsipalmente mañan chèns pa algun áwaseru

Tin periodo ku solo. Awe lo keda predominantemente seku i prinsipalmente mañan tin chèns pa algun áwaseru. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 31°C, e temperatura mínimo mas o ménos 26°C. Bientu for di direkshon ost ta predominantemente moderá, forsa 3 te 4.

Altura di ola: 1.5-2.0 m (4-6 pia)

6.1 mion no ta sufisiente:

MAS SÈN PA MARIADAL

KRALENDIJK- Fundashon Mariadal (FM) a risibí 6.1 mion insidental riba su presupuesto. Un suma ku parse hopi pero den realidat nos hospital mester di e suma aki strukturalmente, si ke garantisá un situashon finansiero salú.

Meimei di e aña aki FM a bati bèl tokante menasa di un krísis den kuido na Boneiru. Durante un rueda di prensa direktor di FM, dr. Giovanni Frans a splika e situashon di kódigo oraño pa motibu di skarsedat di trahadó i e presupuesto ku básikamente ta insufisiente. Frans a enfatisá ku e gastunan di FM a subi drástikamente. Nan tabata enfrentá entre otro e situashon di e sèn risibí pa paga utilidat no tabata kubri tur nan gastunan kompleto.

Despues di e anunsio di kódigo oraño Sekretario di Estado, Maarten van Ooijen di Ministerio di Salubridat Públiko, Bienestar i Deporte (VWS) den palabrashon ku FM a laga hasi un investigashon eksploratorio riba e situashon finansiero di hospital di Boneiru.

Un agensia eksterno a hasi e investigashon aki. Despues di e investigashon akí, riba petishon di FM, VWS a oumentá e presupuesto di FM ku 6.1 mion. E montante aki ta pa un biaha so.

A base di e resultadonan di e estudio eksploratorio akí, tambe a establesé un proseso di kua ta sigui ku e agensia eksterno interesá pa pone e finansa i e organisashon di FM den órden pa e próksimo añanan. "E kompromiso ta un enfoke di largu plaso ku e meta pa hasi FM sólido komo organisashon i finansieramente", Van Ooijen ta skirbi.

Pa awor e pregunta ta surgi, kon ta garantisá un subida struktural di e 'budget' di FM? Mirando ku VWS mes tin skarsedat di rekurso finansiero. Mientrastantu eksigensianan pa kalidat di kuido ta subi i alabes e preis ankrá na e kalidat aki tambe ta subi.



Debate tokante pasado di sklabitut

KRALENDIJK – Djaweps awor pa 4'or di atardi, Braincafé ta organisá un kompetensia di debate tokante pasado sklabitut na Captain Don's Habitat. Durante e aña di konmemorashon di pasado di sklabitut, ku ta dura for di 1 di yüli 2023 te 1 di yüli 2024, Reino Hulandes ta reflehá riba e historia doloroso di su pasado transatlántiko di sklabitut i kon e storia akí ainda ta hunga un ròl negativo den bida di hende awe. Instituto Nashonal di Historia i Patrimonio di Sklabitut Hulandes, NiNsee, ta e organisashon nashonal ofisial di historia di sklabitut Hulandes i ta investigá su impakto riba relashonnan sosial aktual.

Na e konmemorashon di e aña akí di e pasado di sklabitut, NiNsee ta programando un kantidat di aktividat pa amplia e interkambio di konosementu i konsiensia tokante e historia kompartí di sklabitut Hulandes. Den e kuadro akí, NiNsee, huntu ku e shete áreanan Sürnam, Kòrsou, St. Maarten, Aruba, Boneiru Saba i Sint Eustatius pa sostené i enfatisá e multitut di perspektiva i inisiativanan importante riba e historia kompartí di sklabitut den kada teritorio. Asina e aña di konmemorashon di sklabitut pasá ta bira un aña di e sosiedatnan mes. Stichting Jongeren en Toekomst Bonaire, ta kontribuí na e aña konmemorativo akí dor di organisá un kompetensia di debate ku e partisipantenan di Braincafé tokante Liseo. Ta invitá pa asistí na e debate akí.



PARTISIPASHON DI MORTO

SV Vitesse

Direktiva di SV Vitesse ta partisipá fayesimentu di

sra. Juliana Angela

esposa di nos promé presidente
sr. Guillermo G. Angela †

Forsa na su yunan i demas famia

Mensaje de la Virgen Maria Reina de La Paz desde Medjugorje

25 de NOVIEMBRE de 2023

"Queridos hijos,
Que este tiempo esté entretejido de la oración por la paz y de las buenas obras, para que la alegría de la espera del Rey de la Paz se sienta en sus corazones, en sus familias y en el mundo que no tiene esperanza.
¡Gracias por haber respondido mi llamado!" **11/25**

Relato di aña 2023



Mart

Delegashon di Eerste i Tweede Kamer ta bishitá Boneiru i a papia ku entre otro UNKOBON.

Preokupashon ekspresá pa bienestar di kachónan riba kaya.

Christopher Frans nombrá komo sekretario di Entidat Públiko Boneiru entrante promé mart.

Boneiru por ta proyekto di prueba pa maneho integral di awa.

Pastor Alfonso Plata a fayesé na Colombia. E tabata e promé pastor kolombiano ku a bin traha na Kòrsou. El a traha periodo kòrtiku tambe na Rincon.

Shairoling Valerio a gana outo den kampaña di Funmiles.

Lunanan di mart laman ta yen di sargassum atrobe.

Arien de Wolff a bisa ku polítiko no ta manda riba prensa liber.

Boneriano mas bieu na St. Maarten, Jeanna Marten-Neuman, a kumpli 97 aña.

AMTS, skol pa mekániko di avion, a kumpli 15 aña. Doño ta Jacintho Frans.

Jan Kloos, kandidato riba lista di MPB, a muri inesperá na su kas dia 7 di mart. E tabatin 83 aña.

Wèpsait www.bonaireisland.com a gana 'Gold' i 'Best of the Bay' ADDY Award.

ENNIA dia 3 di mart a selebrá su 40 aniversario na Boneiru.

Konseho Insular a aprobá ordenansa pa stipulashon di preis i supsidio di hür.

Idioma ta resultá un barera grandi den sektor di kuido. Hopi personal di kuido a bini di Hulanda.

Promé Festival di Bario organisá pa TCB a resultá eksitoso dia 4 di mart na Tera Kòrá.

Renata Domacassé di MPB ta señalá ku ketu bai kultura di miedu ta eksistí den polítika boneriano.

Prensa a sera konosí ku fiskal mayó Walter Kupers.

Eksitoso akshon di BonDoet 2023. Atrobe algun shen hende tabata aktivo hasiendo trabou boluntario durante dos dia.

Konstrukshon ilegal den Parke Wilhemina. E kaso aki a resultá den skochi di hues despues.

Ta anunsiá renobashon di edifisio di Sosiedat San Antonio de Padua na Rincon.

KPCN reforsá ku 15 agente polisial nobo. Kuerpo polisial di islanan di Hulanda Karibense ta sigui krese.

Elekshon di Konseho Insular. Partidonan Demokrat, UPB, MPB i M21 ta drenta Konseho Insular. MPB a resultá partido ku mas a bai atras. Demokrat a bira e ganadó.

Entidat Públiko i Credits ta anunsiá ku kunukeronan por haña fiansa di te 100 mil dòler kontra interes di 2% pa paga bèk den sinku aña.

Kantidat di detenshon pa manehá bou di influensia di alkohol ta preokupante, segun KPCN.

Ramo nobo di deporte na Boneiru: Baseball5.

Jaime Emerencia a bai sosegá na edat di 97 aña. E tabata biba na Aruba.

Promé Zwem Vierdaagse organisá na Boneiru. Tabatin hopi partisipante i e tabata un éksito.

Hòfi Kultural ta anunsiá ku nan lo keda habrí, despues ku nan a haña oumento di supsidio. Tabatin temor ku Hòfi Kultural lo a sera pa motibu di falta di finansa.

Stanley Josepha, konosido personahe, a bai sosegá na edat di 77 aña. Stanley a traha hopi aña na kompania di salu, AISCO, despues AKZO i awor Cargill.

Sekretario di estado Alexandra van Huffelen a anunsiá ku siudadanonan di BES lo haña number BSN – Burger Service Nummer.

Telbo, kompania di telekomunikashon, a selebrá 40 aña di eksistensia dia 23 di mart.

EZ-Air ku aterisahe di emergensia na Cucuta, Colombia dia 26 di mart. Tur kos a sali di bon.

Eligio Melfor, aktor famoso di Kòrsou, bon konosí na Boneiru tambe, a bai sosegá den luna di mart. El a laga su stèmpel atras.

Ta anunsiá estudio di téknika di outo na MBO, den kolaborashon ku SUMMA College.

Ta bira konosí ku Edison Rijna ta baha komo gezaghebber di Boneiru entrante 18 di aprel 2023. E ta bira representante spesial di Karibe Hulandes pa fondo oropeo (EU) i asuntunan ekonómiko pa Amérika Latino.

Davidlee Winklaar i Raheem Janga ta drecha kas di Cleto Nicolaas, un siudadano ku tabata den un bibienda deplorabel.

Ta señalá brote di pieu na skolnan lokal. Mester a tuma medida.

Problema di tereno pa traha kas, segun ASOTEKO, ta keda sin solushon.

Retraso den kambionan di WolBES i FinBES.

Ta anunsiá ku entrante 2027 Islanan BES lo haña un diputado mas. Sekretario di estado Alexandra van Huffelen di Asuntunan di Reino anunsiá esaki.

Miembronan nobo di Konseho Insular a huramentá djárason 29 di mart. Mart ta sera ku e notisia ku koalishon MPB i UPB a keda kla.



Relato di aña 2023



Zùster Anita Engelhardt ta baha ku penshun.

APREL

Aprel ta habri ku e notisia ku Dutch Caribbean Television ta na benta.

Ámtenarnan di Hulanda ta bishitá Fontein i ta keda impreshoná. Bòi Antoin a guia nan durante e bishita aki i a splika di historia di e lugá.

TCB a tene eksitoso 'Taste of Bonaire' den Rincon na aprel.

Corbin Pourier a bira presidente nobo di Key Club.

Ta nombra Steven Senior komo hefe di departamentu di reshèrshi di KPCN.

Rayshantaly Coffie ganadó apsoluto di Festival Kanto Krioyo. Janilsa Offerman a bai ku e título hubenil.

Tin intrankilidat laboral na Selibon. E kompania ta hiba su trahadónan korte.

Partidonan UPB i MPB ta firma akuerdo di intenshon pa forma gobièrnu.

Rutsel Leito ta bira presidente nobo di Lions Club Bonaire.

Di segundo edishon di Lego Challenge organisá pa Liseo Boneriano.

Petra Adelina (Lina) Balentin - Sint Jago, prominente rinkonero, a bai sosegá na edat di 92 aña djamars 4 di aprel. Antropólogo Ank Klomp a bai sosegá. El a hasi diferente estudio antropológiko na Boneiru.

Egbert Groenendijk, mihó konosí komo Snor, a fayesé. Konosido siudadano Ricardo Keller a fayesé na edat di 90 aña. Edgar Jose Maria (Eddy) Frans a fayesé na edat di 88 aña. Boneriano bibá na Kòrsou Atalin (Talin) Frans-Mercera a bai sosegá na edat 89 aña. Konosido Yùfrou Bertha Martis (73) a bai sosegá. El a traha hopi aña komo kabes di Skol Preparatorio Trinitaria.

Simadan di Pastor 2023 dediká na Theresita (Flora) Piar.

Ta konstatá brote di malesa di koral (Stony Coral Tissue Loss Disease) na Boneiru.

Segun Gezaghebber Edison Rijna, kresementu di poblashon boneriano ta kousa hopi preshon.

Un poron históriko, opsekio di Papa Coffie na Domi Jan Jonkman na aña 1972, ta bèk na Boneiru despues di 50 aña.

Ta bira konosí ku na kuminsamentu di aña Boneiru tin 24.090 habitante, 7 porshento mas kompará ku aña 2022.

Koperashon entre Boneiru i EZK pa suministrashon di energia.

Proyekto pa bini ku parke solar mas grandi di Caribe Hulandes na Boneiru. Produkshon di 19 megawatt di energia durabel.

Habitantenan di Rincon den pániko relashoná ku salimentu di Mauricio (Papi) P. for di prison despues di a sinta 24 aña pa asesinato.

'Mamadu' ta bira Boneiru su promé película internashonal. Filmashon a tuma lugá durante aña 2023. Na 2024 lo tuma lugá e estreno.

Apertura ofisial di Sentro di Kontakto Entidat Públiko Boneiru.

Fundashon Cas Boneriano (FCB) a hasi ganashi den 2022. E fundashon aki ta pèrkurá pa konstrukshon i hürmentu di kas sosial na Boneiru.

A konstatá morto masal di pisků na kostanan boneriano.

Air Handling Services Bonaire (AHSB) ta gana premio komo mihó stashon di kompania di aviashon Delta.

Algun skol di Boneiru ta firma akuerdo di kolaborashon ku Entidat Públiko Boneiru.

Kantante i invershonista ántes den Boneiru, Harry Belafonte, a fayesé. El a laga e nòmber Belnem, huntu ku su sosio Neme, atras pa un bario banda di Punt Vierkant.

Shete siudadano a haña kondekorashon real: Glenn Albertina, Rishi Anthony, Daniel van Arneman, Elsmarie Beukenboom, Adriaan (Gino) Lepelaars, Arthur Sealy i Jan Hendrik van der Wier.

Pueblo boneriano a despedí di Edison Rijna komo gezaghebber despues di nuebe aña den funshon.

Aeropuerto Flamingo a risibí su promé 'ambulift'.

Ta anunsiá ku Fahr Martha entrante promé di yüni ta bira direktor nobo di Kámara di Komèrsio i Industria di Boneiru.

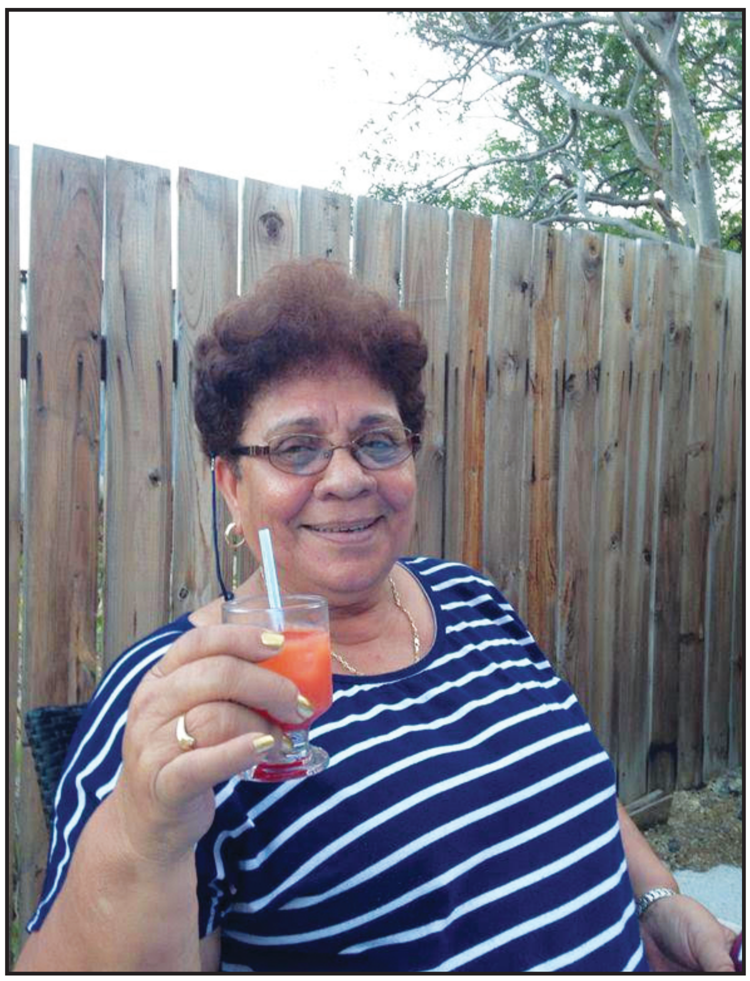
Special Olympics Bonaire ta haña direktiva nobo dia 22 di aprel. Presidente ta Rolanda Hellburg-Makaai.

Dia 27 di aprel a haña Achi Martijn morto den su kas na Rincon. Achi tabata hopi embolbí den e promé añanan di eksistensia di Credit Union Lourdes di Rincon.

James Kroon a tuma retiru komo lider polítiko di Union Patriótiko Boneriano.

Ifna Heyliger, viuda di Richard Heyliger, a fayesé. Nan tabata un pareha inseparabel, den e último añanan di nan bida semper sintá parti mainta den e kafetaria di Van den Tweel Supermarket.

Dia di Antriol i Dia di Rincon selebrá grandemente atrobe, respektivamente 27 i 30 di aprel.



Tokante kontrol di preis:

UNKOBON a reuní ku diputadonan

KRALENDIJK- Entrante promé di yanüari 2024 suèldu mínimo lo oumentá di $ 1.240 pa $ 1.570 pa luna. E oumento aki di no ménos ku 26.5%, ta un oumento signifikativo pa e forsa di kompra di esnan ménos pagá aki na Boneiru. Naturalmente esaki ta un bon notisia, pero pa e impresario, ku hopi empleado ku suèldu mínimo den servisio, esaki ta nifiká un oumento fuerte di su gastunan. E oumento aki por kondusí den oumento di preis poniendo asina ku un parti di e oumento di e suèldu, por bai na e preisnan mas haltu.

Pa e motibu ei, oumento di preis mester mester keda limitá te ku loke ta nesesario pa kubri e oumento di salario. E limitashon aki ta un tarea komun unda tantu doño di trabou komo gobièrnu pero tambe e konsumidó ta hunga un papel.

Riba término kòrtiku mester bin akshon pa evitá ku preis lo subi innesesariamente entrante promé di yanüari próksimo.

UNKOBON, su grupo di trabou mínimo sosial, a reuní dia 18 di dezèmber último ku diputado Nina den Heijer i diputado Clark Abraham tokante e punto aki. A keda palabrá ku riba un término kòrtiku lo inisiá ku un kantidat di akshon pa evitá oumento di preis innesesariamente. Den e reunion fruktífero aki e siguiente puntonan a keda palabrá.

UNKOBON lo bin ku informashon kua oumento di preis rasonabel por spera pa sektor.

No den tur sektor por spera oumento di preis. Esaki ta dependé di e parti di e gastunan salarial den e volúmen di benta. Resientemente UNKOBON a splika den un relato pa prensa kon por kalkulá oumento di preis ku rasonablemente ta konsekuensia di oumento di gastunan salarial pa sektor di supermerkado. UNKOBON lo traha i publiká un kalkulashon similar di e sektornan mas prinsipal aki na Boneiru.

Lo bin un Punto di Notifikashon unda por notifiká oumento di preis inhustu

Ta premirá ku lo tin kompania ku lo bai oumentá su preisnan demasiado haltu. Esaki pa motibu di insiguridat òf pa falta di konosementu òf pa konsientemente hasi mal uso di e situashon pa asina generá mas ganashi. E konsumidó, esta tur habitante di Boneiru, tin e funshon di siñalisadó pa siñalá un oumento inhustu. Diputado lo laga instalá un Punto di Notifikashon unda habitantenan por notifiká un oumento di preis inhustu. Impresarionan, di kual tin hopi notifikashon, lo risibí un yamada òf bishita unda lo eksihí un splikashon. Lo ofresé e impresario di buena fe ku falta di konosementu yudansa. E impresario ku konsientemente a hasi mal uso di e situashon, lo mester limitá e oumento mas lihé posibel te na un nivel sosialmente akseptabel. Pa no kumplimentu lo tin publisidat negativo di e impresario. Den un kaso ekstremo por pidi e diputado konserní pa tuma medida. Den un rueda di prensa resientemente diputado Abraham a anunsiá ku e lo hasi uso di e medidanan den kuadro di lei di preis BES.

Lo bin un sentro di yudansa tékniko pa impresari Aktualmente tiu hopi inseguridat serka e impresarionan. Esaki por tin komo konsekuensia ku impresarionan di buena fe, pa seguridat, ta bai oumentá nan preis innesesariamente. Pa evitá esaki lo bin ku un sentro di yudansa tékniko unda e impresario por akudí pa pregunta i mas detaye. E diputado lo tuma akshon i riba un término kòrtiku lo bin ku mas informashon. UNKOBON ta sumamente satisfecho ku e palabrashonnan hasí. Prevení oumento di preis innesesario ta mihó ku deshasí di nan despues. Komo tal akshonnan mester tuma lugá promé ku Pasku.



NOS A TOPA

Nos a topa Greysi i su tim ku tabata presentá na Kant'i Awe Snack, serka Denise. Nan a revelá un buki riba e dia. E tabata e persona enkargá pa yuda guia e momentu di entrega di e buki. Huntu ku su tim, nos a saka un potrèt Na Kant'i Awa Snack.





Vários aksidente a tuma lugá

KRALENDIJK- Den e siman tras di lomba polis a registrá vários aksidente. Riba djaluna 18 di desèmber, alrededor 9.45 or di mainta, 'meldkamer' sentral a risibí notifikashon tokante un aksidente ku un skuter riba Kaminda Sorobon. E shofùr di e skuter a resultá heridá i ambulans a transport'é pa hòspital pa tratamentu médiko.

Aksidente Kaminda Tra'i Montaña

Riba djaluna 18 di desèmber, alrededor 8.45 or di mainta, 'meldkamer' sentral a risibí notifikashon di un aksidente entre dos vehíkulo riba Kaminda Tra'i Montaña na altura di Tanki Maraka. Ta trata di un aksidente entre un outo di famia i un pikòp. Seguidamente ámbos vehíkulo a resultá den mondi. Shofùr di e outo di famia no por a mustra un reibeweis. Ambulans a transport'é pa hòspital pa tratamentu médiko. Personal di ambulans a trata pasahero di e pikòp na e sitio mes. Pa motibu ku tabatin zeta a basha riba kaminda, brantwer a akudí na e sitio pa basha santu riba dje.

Aksidente

Riba djadumingu 17 di desèmber, alrededor di 10.45 or di anochi, 'meldkamer' sentral a risibí notifikashon di un aksidente riba Kaya Maria C. Hellmund-Boom. E shofùr a deklará ku el a kaba kumpra e outo i na momentu ku e tabata kore bai kas ku e outo, su punt'i as a kibra i el a bai dal den kurá di un akohida di mucha. E shofùr a haña un but pa manehá sin reibeweis i sin seguro. A hiba e outo warda di polis.

Aksidente

Riba djasabra 16 di desèmber, alrededor 11.20 or di mainta, 'meldkamer' sentral a risibí notifikashon tokante un aksidente entre un outo i un skuter riba Bulevar Gobernador N. Debrot na altura di Kaya Herman J. Pop. Pa e motibu aki e shofùr i e pasahero di e skuter a haña algun rasku. Kousa di e aksidente no ta konosí.



Riba barku di fruta

Duana ta interseptá produktonan ilegal

KRALENDIJK -- Durante kontròl riba e barku di fruta Maria de la Paz, prosedente di Venezuela, a topa ku algun produkto di kua importashon ta prohibí.

Ta trata di 10 saku ku 10 blòki di keshi blanku, 34 saku ku karni fresku i 3 saku ku piská fresku. E produktonan tabata skondí na diferente parti na bordo di e barku di fruta.

Anotifiká e departamentu di salubridat públiko di Entidat Públiko Boneiru despues di kua a konfiská i destruí e produktonan hañá.

Ta trata di un total di 280 kilo di produkto prohibí pa importá, ku a destruí. E produktonan akí ta pará komo prohibí pa importá den e akuerdo ku a stipulá na momentu ku a habri frontera bèk ku Venezuela.



Detenshon pa Violashon di Lei di Opio

KRALENIJK- Riba djaweps 14 di desèmber, a detené un hòmber di inisial A.A.B.C. di 20 aña di edat den 'Centrumgebied' pa violashon di Lei di Opio BES. E sospechoso tabata den un outo ku un patruya a kontrolá den 'Centrumgebied'. Miéntras ku e agentenan tabata den kombersashon ku e shofùr, nan a sinti un holó fuerte di supstansianan probablemente narkótiko. Despues di un investigashon a resultá ku e pasahero tabata den poseshon di diferente saku chikitu ku supstansianan probablemente narkótiko den su tas. Pa e motibu aki a detené e sospechoso. A konfiská e supstansianan probablemente narkótiko i telefòn di e sospechoso pa mas investigashon. A listra den e vehíkulo pero no a haña nada partikular.

Detenshon pa violashon di Lei di Arma

KRALENDIJK- Riba djabièrnè 15 di desèmber, alrededor di 3.15 or di mardugá, a detené un hòmber di inisial L.J.A.A. di 21 aña di edat riba sospecho di violashon di Lei di Arma BES. Un agente polisial na sivil ku tabata presente na un establesimentu di hóreka den Kaya Grandi, a mira un persona deskonosí tabata tene algu na su djins. Esaki a hala atenshon di e agente ku a aserká e hòmber. Despues a resultá ku e sospechoso tabata den poseshon di un machete. A detené e sospechoso i hib'é warda di polis. A konfiská e machete.

Detenshon pa maltrato i destrukshon

KRALENDIJK- Den oranan di mardugá riba djabièrnè 15 di desèmber, a detené un hòmber di inisial R.R.J. di 29 aña di edat riba Kaya Caribe pa maltrato pisá.

E hòmber a maltratá un dama dor di dal e ku moketa i a destruí diferente kos, entre otro un outo. Ambulans a transportá e víktima pa hòspital pa tratamentu médiko. E sospechoso tabata resistí fuertemente pa kual motibu mester a usa forsa brutu di forma apropiá pa realisá su detenshon.

Riba djaweps 14 di desèmber, alrededor di 11.30 or di mainta a detené un hòmber di inisial E.M.E.N. di 54 aña di edat riba Kaya J.N.E. Craane pa destrukshon. E sospechoso a 'spuit' skirbi ku un bleki di spuit riba muraya di un kompania i a daña e muraya.



DEN PASO DI BÒI

E rúbrika aki no ta kos di tur dia den BONERIANO. Ta ora mi tin tempu, gana i tópiko pa skirbi ariba e ta sali. E tres elementonan aki ta hunga un ròl den salimentu di e rúbrika aki. E ta mas tantu un kos pa tene mi okupá, pa no lubidá e arte di skirbimentu. Tene tambe e dedenan fleksibel. Tene e tinu bei, purba pa no kai den ripitishon.

Te ainda, ke òf no ke, por mira mi presensia den BONERIANO. Esei sinembargo no ta mi intenshon. E dos kapitannan ta Shirley Martis i Nathaly Evertsz-Ipcedendia, respektivamente direktor i hefe di redakshon di e korant aki. Bon mirá nan mester flùit mi de bes en kuando pa laga mi komprondé ku, bon mirá, mi no tin masha di bisa mas den BONERIANO. Ta nan dos tin e riendanan di BONERIANO den man i mi ta kontentu ku nan trabou. Ta dos muhé pará den nan sapatu ku por dirigí e korant aki. Esei ta mi deseo tambe.

***

Di otro banda na FuHiKuBo Emma Pratt ta e muhé. Ta partner di mi yu hòmber Danielson. Emma a kai fo'i shelu. El a bini na un momentu ku mi tabata blo pensa tur dia kon ta sigui ku e trabou aki den futuro? Emma, un biólogo, a tuma rienda. E ta mantené kontakto ku tur hende i instansia, ta bora fondo, partisipá na reunion. E ta spar mi, evitá ku mi mester keda kibra kabes ku aktividatnan di FuHiKuBo.

***

Dianan di Pasku ta yegando. Sebel a invitá mi pa pasa Pasku kuné, pasobra e aña benidero e ke bai sigui studia na Hulanda, loke ta hasi difísil pa nos pasa Pasku huntu den e añanan ku ta bini. Mi stima tur mi yunan, pero pa Sebel mi tin un afekshon spesial, kisas tambe pasobra e ta yu muhé. Ku yu muhé bo tin un otro sorto di laso. Pero sobrá dianan di fin di aña mi lo ta den serkania di Danielson.

***

Bida tin su buèltanan. Loke bida ta siña bo hopi biaha ta di no konfia hende. Dunando hende konfiansa bo tin chèns di keda desepshoná i desfroudá. E bueltanan di bida aki sinembargo ta siña bo hopi kos. Nan ta siña bo konosé hende i kon malu mente di hende por ta. Ta siña bo pa no konfia hende mas.

***

Mañan BONERIANO su korant di Pasku ta riba merkado. E ta kombiná òf integrá den e korant normal. E promé 16 pa 20 página ta kontené notisia normal, pero despues ta sigui artíkulonan spesial di tur índole ku no ta notisia. Historia, kultura, naturalesa i aspektonan sosial ta haña atenshon. Lo ta un korant di 42 página. Komo ku e artíkulonan ta asina hopi lo sali mas artíkulo spesial den e korantnan ku ta sigui te na fin di aña. Pues kumpra bo korant BONERIANO pa 1.25$ mas diki ku normal. Nos ultimo edishon pa 2023 ta djabiérne 29 desèmber.

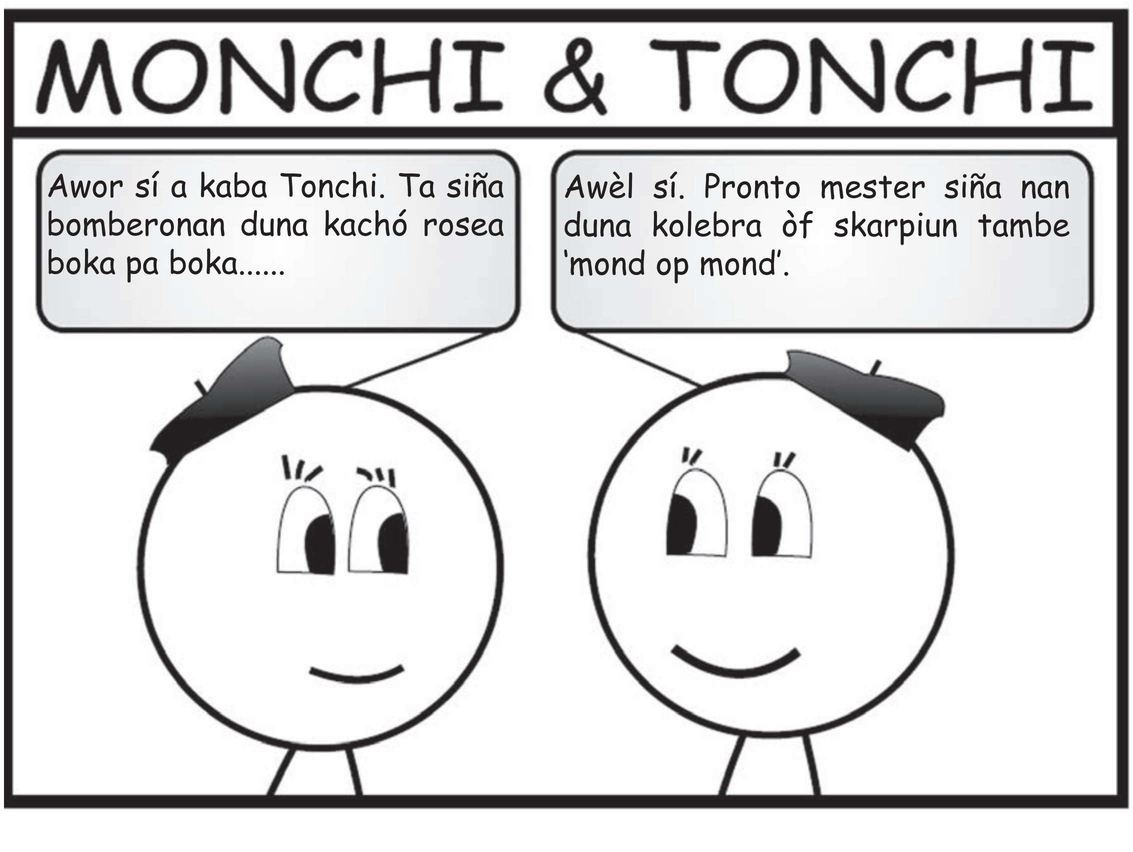
***

Un logro importante ta e echo ku FuHiKuBo, ku a kumpli 25 aña aki, a logra produsí e programa di televishon He-rensia, ku entrante siman pasá a bira loke nan ta yama 'Memory of the World'. No ta nos a apliká, sino e grupo di trabou di UNESCO (ICH). UNESCO di Hulanda a aseptá nos nominashon. Pa nos e ta un honor grandi. Un satisfakshon di por a hasi esaki pa Boneiru.

***



Algun persona ku di un manera òf otro, ta(bata) embolbí ku produkshon di e programa Herensia, huntu ku Lilianne de Geus di e grupo di trabou di UNESCO.



KOLOFÓN
Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
Redakshon: extrabon@gmail.com
aviso: avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Nathaly
Evertsz-Ipcedencia

Redakshon
Papi Antoin
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòi Antoin
786-6818

Aviso
avisobon@gmail.com

Selebrashon fiesta tradishonal di Maskarada

KRALENDIJK -- Den e temporada yen di bida na kaminda pa aña nobo, ku orguyo ta anunsiá selebrashon di e selebrashon tradishonal di Maskarada dia promé di yanüari.

Un fiesta enkantador ku tin su raisnan profundo den komunidat i ku ta selebrá su tradishonnan di hopi siglo bieu.

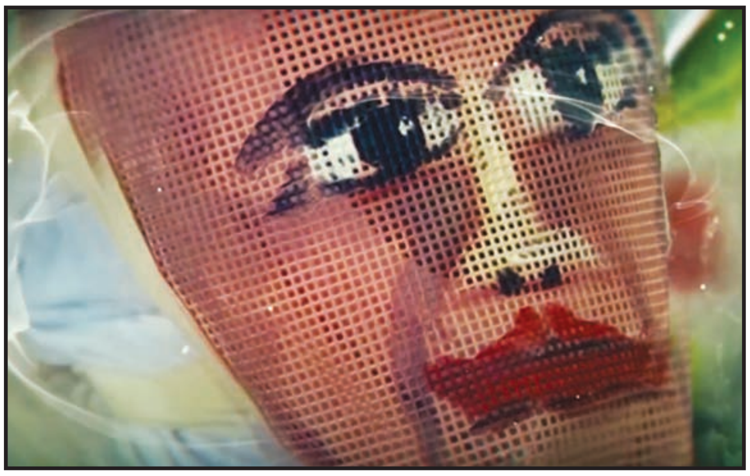
E aña akí, gezaghebber interino remplasante, Ingrid Sealy, ta hasi e seremonia di apertura, kaminda e ta hasi entrega tambe di e tradishonal butishi di ròm.

Dia promé di yanüari kayanan di komunidat ta yen di zonido di músika di Maskarada, kaminda e sinfonia i e tambú di dòbel banda, konosé komo tambor, ta krea un ambiente festivo. Maskarada, ku tabata na punto di bai pèrdí den historia, a sa di mantené su mes komo un selebrashon bibitu di kultura i solidaridat. Komienso di e dia festivo akí ta tuma lugá na SKAL, kaminda Ingrid Sealy, gezaghebber interino remplasante, ta duna e señal ofisial di inisio ku un palabra inspirativo di apertura.

Komo un bunita tradishon e ta hasi entrega tambe di e butishi simbóliko di ròm, un akto ku tin su raisnan profundo den historia di Maskarada i ku ta simbolisá e konekshon ku nos kultura lokal. E orario ta di 10'or pa 11'or di mainta na SKAL.

Despues di apertura, e presentenan por disfrutá di skèchnan vibrante di e maskanan, e orguyoso miembronan di Grupo di Maskarada. For di esenanan yen di kos di hari tokante toriamentu di toro te storianan tokante bida di piskadó, e presentashonnan akí ta primintí tantu dibertishon komo un profundisashon di tradishonnan lokal.

Kordialmente ta invitá tur habitante i otro interesadonan, pa partisipá na e selebrashon spesial akí.



Juliana tremendo persona a bai

KRALENDIJK -- Juliana Angela, algun dia pasá e notisia a yega na orea di pueblo, ku el a fayesé. Tremendo persona. Fittipaldi Pietersz ku na diferente okashon tabata atendé ku aktividatnan organisá pa Juliana a konta: "Mi a kuminsá saka potrèt i skirbi pa korant Extra, algu mas ku 10 aña pasá. Pokopoko Bòi Antoin a kuminsá delegá trabou i responsabilidat den mi man. Mi tabata bai kubri spesialmente aktividatnan sosial, loke ainda mi gusta, pero tambe mi tabata enkargá di otro tareanan, manera kaso den korte, aksidente i mas."

"Di e manera ei, mi a drenta den kontakto ku Juliana, e tabata organisá aktividat na Pasadia Villa Antonia na Antriol. Poko despues ku mi tabata bai kubri nan aktividat, el a kuminsá yamá mi dirèkt na kas pa mi kubri aktividat ku e ta organisá. E tabata bèl kualke dia, sea den siman, òf wikènt, kualke ora.

Ku amor semper mi a kubri su aktividatnan, meskos ku mi ta hasi pa otronan tambe. Sí mi bisa si, mi mester bai. E ta un di esnan ku a kuminsá tabata bèl mi dirèkt, asina mas a sigui te dia di awe, hopi biá e hende ta yama ami dirèkt, pa kubri algu pa pone den korant.

"Un tremendo trabou ku Juliana tabata hasi. Momentu mi bai pa saka potrèt di e aktividat, ora mi yega e ta bisá mi, ata e blachi ku informashon i abo pone sobrá kos aserka. Mara tabatin mas hende organisashon na nan punto asina. Anto pa un hende di edat, 'petje af' pe. Pues promé ku e aktividat, ya el a pone riba papel kiko tin, pa e entreg'é na prensa. Tin algun organisashon ta hasié, pero no masha. Mi tabata gosa e kos ei, pasobra mi no mester pèrdè tempu hasi pregunta miéntras e ta atendé ku su aktividat."

"Masha dushi hende, semper amabel ku mi, apresiá mi trabou, esta loke mi skirbi den korant pa nan. Esei a sosodé algun aña i despues e no tabatin e forsa pa kontinuá. E mes a bisá mi e ke hala tras, pasobra kurpa ta poko krekeché. Mi a tende di e yunan ku e mama ya algun tempu no ta sigui asina stabil, pero e tei. Algun dia pasá, e notisia a yega ku el a fayesé. Forsa na famia ku e pèrdida i Dios lo sostené famia ku e pèrdida akí."



Grupo Speransa a selebrá

KRALENDIJK -- Grupo Speransa a selebrá nan sena di Pasku i a gosa huntu di un dushi ambiente ku tur presente. Ta trata di un grupo di kor, ku ta kanta na misa, enkabesá pa Junny van Arneman.

Durante e anochi di selebrashon, a entregá regalo na mener Junny, pa su aporte na e grupo i siña hende toka i kanta. E ta hasi esei ku hopi dedikashon, entregá tempu na otronan, pa nan siña dominá e instrumènt kuarta.



Junny a ekspresá bisando: "Mi ta gradisí boso pa por ta huntu ku mi, hasi loke mi gusta, esta kanta pa Señor. Mi no ta hasi esfuerso pa siña hende toka, pa mi haña bèk. Dios mes ta bendishoná mi ku regularidat, mas ku loke hende por duná mi. Mi ta masha kontentu di e grupo akí i 2024 nos ta sigui pa mihó. Tur kos bon pa boso tur, un felis Pasku i bon kambio di aña, na nòmber di Grupo Speransa."

Potrèt saká den Sala Imelda, kaminda e selebrashon a tuma lugá.



Grupo di fanátiko selebrá ku Tutti Frutti

Riba potrèt algun di esnan ku a selebrá ku Grupo Tutti Frutti, djárason 13 di desèmber, 30 aña di eksistensia. Ambiente tabata tremendo.





















Invitashon na pueblo:

Sera aña ku 'Indebon den bo bario'

KRALENDIJK- 'Indebon den bo bario' ta un inisiativa di Indebon ku komo meta stimulá i konsientisá pueblo riba e importansia di moveshon i pa asina tambe traha riba prevenshon.

Di yüli te ku desèmber, tur djaweps tabatin moveshon den diferente bario aki na Boneiru kaminda coachnan profeshonal di Velitt tabata duna treinen un ora largu di 7'or pa 8'or di anochi. E barionan tabata Antriol, Amboina, Tera Kòrá i Rincon. Durante di un ora pueblo kompletu por a partisipá grátis na treinennan manera zumba, treinen ku peso, tur esaki den grupo i pa tur nivel.

Durante e seis lunanan tras di lomba mas di 238 persona a akudí na e treinen nan aki.

Indebon huntu ku Velitt ta invitá bo pa djaweps 21 di desèmber benidero bo bin sera e aña deportivo di e proyekto aki na Rincon (Cruyff Court)!

For di 6'or lo tin animashon di DJ Kiart i di 7'or pa 8'or nos lo ranka sali ku un treinen varia pa un i tur! Kòrda bin ku bo sèrbètè, bo bòter di awa i hopi smak!

I keda pendiente pa otro aña pa ku e proyekto aki di Indebon den kolaborashon ku Velitt!





Percy Pinedo

SUERTE I PROSPERIDAT

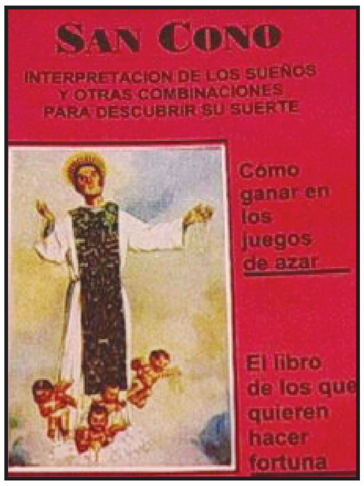
Den añanan 60 – 70, Elis Juliana huntu ku pader Paul Brenneker a hasi diferente estudio riba kustumber i tradishon di nos pueblo. I nan a dokumentá vários di esakinan den Sambumbu.

Doble R den un di su produkshon 1999, a kòrda pueblo riba e tradishon di sensiamentu di kas i awanan di suerte. E disko “Kos ta bai drecha” a sali i huntu ku esaki a laga traha un sorto di awa di suerte koló blou, ku tabata bende huntu ku e disko. E produkto tabata yama: Spanta Fuku.

Bo suerte semper tabata den botika riba rèkinan, den algun bòter òf bleki. Ora bo lesa e diferente etikèt di den e departamento di suerte, ku poko nòmber masha yamativo manera : Mil Flores – Vini Vini – Buena Suerte – Don Juan del Dinero – Hopi plaka – Seven African Power, bo ta komprondé ku esakinan tabata nòmbernan di bòter di awa di suerte i “airfreshner”, ku tabata trese suerte, sèn, salú i satisfakshon den sèks. Klaro ku bo mester sakudí e bleki promé i resa tambe. Asina ei nos tabata gasta nos sèn fin di aña na superstishon..

Suerte pa ken?

Kasi ningun hende ta kere den nan, pero tòg ta kumpra nan.



Fin di aña ta saka delaster un kos for di kas i ta laba kas ku e awa di suerte, pa kore ku fuku. Tabata un tradishon, un kustumber di ántes i bo a lanta i krese ku esaki.

Na mi kas den Mundu Nobo, i den hopi otro kas den mi bario, esaki tabata un kustumber. Hopi habitante di bario, ora nan kaba di laba nan kas, tabata basha e sobrá awa dilanti di nan porta di kas.

Bo mama tabata bisa bo, pa mira bo no pasa den e awa ei dilanti di nan kas. Den bario, nos tabata bisa e tempu ei, ku e hendenan akí tabata hasi brua.

Riba e diferente bòternan tabatin teksto ku ta basta direkto, depende kiko bo kier: Kita Fuku òf Bini Bini (Vini Vini).

Klaro bo no por bebe nan, pero si bo por a dal un baño ku nan.

Gana plaka!

Ántes bo tabata por a haña Abre Caminos i tambe e bleki di spuit Moneyhouse i Exito en el Juego. Abo mester sa kua di nan bo ta kumpra: mi ta kòrda ku Moneyhouse tabata hole dushi i bo tabata kumpra esaki komo bon aroma pa den bo outo, i ya, e por a duna un tiki suerte aserka. Klaro ku esaki ta e sekshon ku tabata mas bendí ku kualkier otro.

Huntu ku esaki, bo tabata haña tambe e buki di soño San Cono, ku ta duna bo un splikashon eksakto di bo soño ku e number di suerte su tras. Kier men soña anochi i bira riku atardi/anochi. Awor tabatin etikèt ku otro nòmber, pero mi ta kalkulá òf ta kasi sigur ku e kontenido tabata meskos, pero simplemente ku otro nòmber i otro etikèt: i nan tabata un tiki mas maskulino: Juan el Conquistador i Don Juan del Dinero. Meskos tabata e kaso ku Suerte Rápida, Dame Pronto i Hopi Plaka, tabata mas yamativa.

7 Poderes

7 Poderes tabata un produkto di Confuscus. Bombay India, por sierto nan mes tabata traha Juan El Conquistador i Don Juan Dinero. E marka akí tabata unu internashonal i importadónan lo a ripará ku e produktonan akí tabata bon pa Kòrsou tambe. Nòmbernan ku tabata aparesé riba e etikèt tabata: Ochun – Chango, Orula – Ogum – Elegua, Obatala – Yemalla. Un meskla di krusifiho, ku plachi di Mama Maria i otro santunan, den kombinashon ku zeta di poder di Afrika. (Power Oil). Zeta Afrikano ku Poder èkstra ordinario.

837 — ”Djina, wat zit er nou in die flessen met geluks-water voorzien van spre-kende etiketten, en wat zo duur kost?” ”Ach kom, ik moet ook leven.”

BRUERIA DI HENTER MUNDU
MAGIE UIT ALLE LANDEN
SONIA GARMERS - HANNY LIM

E buki tin hopi recet, pa laba kas: 1 ember di awa - un poko kerosine - ¼ botter di terpentijn - un cuchara grandi di suku. Esaki ta.......pa plaka! Bai Salas of Van Dorp/Eddine of Novo:cumpre mesora i gana hopi plaka!

Orashon

Riba e etikèt tin pará ku lèter grandi pa bo sakudí e bleki i spuit algun biaha. Despues tin ku hasi un krus i resa. E bleki di “airfreshner” aki ta prosedente di Merka, i mas abou den lèternan chikí tin poné, ku e produkto ta un “airfreshner” i no tin ningun forsa èkstra ordinario. Pero ya nan a lesa e lèternan grandi ku ta bisa: Chango Macho i Spirit of Good Luck.

Si bo no tin pasenshi i mester di suerte un be, e ora ei bo tin ku kumpra e bòter Double Fast Luck, ku riba e etikèt, plachinan di suerte, palu di bida: ku takinan di fe, speransa i karidat, kombiná ku un outo Cadillac, un pata di kabai, ku palabranan “spiritual power, wealth and fortune”, ku ta primintí hopi pero no ta garantisá nada.

Mi mester hasi menshon aki tambe, di e bòternan chikí di 59 milimeter ku Laboratorios del Pueblo tabata bende i ku segun su etikèt ta un “extract of oranges, cinnamon and florals”. Segun mi trahá na Kòrsou mes. Parse ku Sr. Metsch di Botika del Pueblo, dilant di barkunan tabatin su fábrika di traha awa di suerte den Scharloo i tabata operá bou di nòmber: Pueblo Pharmacal. Esaki mi no por a konfirmá.

Pompeya

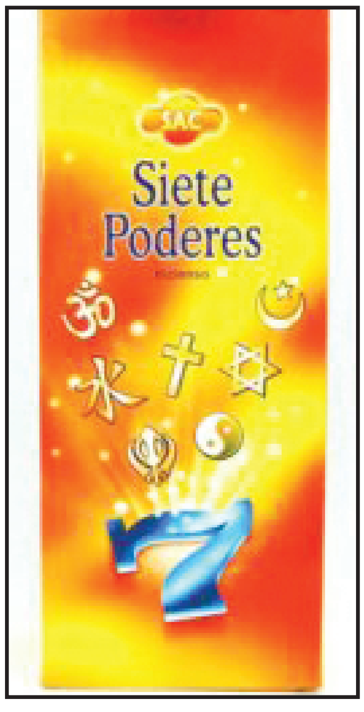
Konosí aki na Kòrsou ta awa den bòter: Pompeya, Agua Divina ku nan tabata yama Awa di Dios, ku ta kontené alkohòl, awa di hole dushi, awa di diferente koló.

E bendedó di botika a konta, ku e mes no tabata sa kua produkto ta bin di kua pais, ni nan no tabata sa e kontenido di e produktonan. “Nan ta hole dushi, esei mi por bisa, pero mi no ta kere ku e kosnan ei ta funshoná”. Ta hasi uso di e awanan di suerte mas komo un tradishon i no ku nan ta kere den e trabou ku e awa tin di hasi. Mas ainda, ta e “hòmber chikí”, tabata kumpra e awa di suerte i otro asesorionan.

Botika Coromoto, Botika del Pueblo, tabata konosí pa bendementu di e diferente sorto di awa di suerte. Nos a konosé tambe e negoshi La Gardenia, ku tambe tabata bende tur sorto di awa di suerte, bela di diferente fragansia, sensia i hopi mas.

Ami a keda ku un tradishon, i esei ta sensia kas fin di aña. Ami ta kere ku e ta yuda, ounke mi no por bisa bo, kon el a yuda mi si. Nunka mi a kumpra awa di suerte, ni maske kon bunita e nòmbernan ta: Flor di Amor – Sigueme, Agua Divina – Vencedor – Ven conmigo Voy contigo i e konosido Esencia Bergamota. Asta nan a konta mi, ku ta tin un awa yamá: Duermes conmigo y mañana serás madre!

Elsa mi mama lo ta bòltu den su graf awor akí!



OPENBAAR LICHAAM
BONAIRE

PLANNING NATURALISATIETOETS 2024

Gezaghebber maakt hierbij de planning van de Naturalisatietoets 2024 bekend.
Gezaghebber ta partisipá fecha nan planeá pa e prueba pa naturalisashon 2024

Regeling Naturalisatietoets Openbare Lichamen Bonaire, Sint Eustatius en Saba 2011.
Areglo di e prueba pa naturalisashon di e Entidatnan Públiko Boneiru, Sint Eustatius i Saba 2011.

De naturalisatietoets bestaat uit drie delen:
E prueba ta konsistí di tres parti:

Deel/*parti* 1: maatschappij- en staatkundige kennis *(konosementu di sosiedat i konosementu estatal)*
Deel/*parti* 2: Taalvaardigheid Papiaments *(abilidat lingwístiko den Papiamentu)*
Deel/*parti* 3: Taalvaardigheid Nederlands *(abilidat lingwístiko den Hulandes)*

	Inschrijvingsdatum *Fecha di registrashon*	Sluitingsdatum *Inskripshon ta sera:*	Examendatum *Fecha di èksamen*
Deel/*parti* 1	02 januari 2024	19 januari 2024	27 januari 2024
Deel/*parti* 2	29 januari 2024	09 februari 2024	24 februari en 2 maart 2024
Deel/*parti* 3	12 februari 2024	23 februari 2024	9 en 16 maart 2024

	Inschrijvingsdatum *Fecha di registrashon*	Sluitingsdatum *Inskripshon ta sera:*	Examendatum *Fecha di èksamen*
Deel/*parti* 1	29 juli 2024	9 augustus 2024	24 augustus 2024
Deel/*parti* 2	19 augustus 2024	30 augustus 2024	14 en 21 september 2024
Deel/*parti* 3	16 september 2024	27 september 2024	19 en 26 oktober 2024

Inschrijfformulier is beschikbaar bij het Kabinet van de Gezaghebber.
Formulario di inskripshon ta optenibel na Gabinete di Gezaghebber

Werktijden:
Maandag: 09:00-11:00 en 14:00-16:00u
Dinsdag en woensdag: 09:00 -11:00 u
Donderdag en vrijdag: 14:00 – 16:00u

Orarionan:
Djaluna : 09:00-11:00 en 14:00-16:00u
Djamars i Djárason: 09:00 – 11:00u
Djaweps i Djabièrnè: 14:00-16:00u

Entrenamentu ‘reanimashon kachó’ pa Kuerpo di bombero

KRALENDIJK -- Kuerpo di bombero t’ei pa hende i pa bestia. Den kaso di kandela ta posibel ku no solamente e habitantenan, pero tambe un kachó a inhalá demasiado huma. P’esei, ora ta nesesario, kuerpo di bombero por purba reanimá e kachó tambe. Kuerpo di Bombero Hulanda Karibense (BKCN) - establesimentu Boneiru – a haña un entrenamentu introduktorio spesial di entrenadó Norbert Tadema Damman di DogPartner Bonaire.

Norbert ta konta: “Na Hulanda Karibense tin hopi kachó. P’esei, den kaso di kandela (den bibienda), e chèns ta grandi ku ainda tin bestia den e bibienda tambe. Sigur kachó. Hopi biaha, nan ta bai skonde ora tin kandela. Pa hende, un bestia di kas por ta manera un miembro di famia; p’esei tambe nan ke hasi tur loke ta posibel pa salba e bestia. Kuerpo di bombero por tin un papel importante den esei, i si ta nesesario, por reanimá e bestianan aki. P’esei tambe e entrenamentu introduktorio aki.”

Un di e tareanan prinsipal di kuerpo di bombero ta pa limitá i kombatí peliger pa hende i bestia den kasonan di aksidente. Pues, tin un bestia (kachó) enbolbí den kaso di un kandela, òf tin un bestia na peliger? Den e kaso ei, bo por yama kuerpo di bombero via e number di alarma 911.





PASKU – HESUS REKONSILIANDO NOS KU DIOS

“... i pa rekonsiliá nan dos den un solo kurpa ku Dios dor di e krus, matando e enemistat pa medio di djé." Efesionan 2:16 (BS)

Pasku nos ta rekordá nasementu di Hesus. El a bin ku un propósito spesial: Pa trese hende serka Dios. Esei El a hasi dor di salba nos di nos pikánan i di kondenashon eterno.
El a bin pa rekonsiliá nos ku Dios. Rekonsiliá ke men: trese solushon na un konflikto entre dos o mas persona, ku yudansa di un persona neutral i kalifiká. Ta e akshon pa logra ku dos o mas persona ta yega na un akuerdo pa biba na pas.
Nos mester komprendé ku Dios ta un Dios Santu i Hustu. E konflikto ta ku hende ta pekadó i ta hasi piká. Nos ta papia o pensa malu di otro, saka mentira, pidi o deseá malu pa otro, pretendé algu ku nos no ta, sinti nos mes mas importante ku e otro, esei ta djis pa menshoná algun di e pikánan ku nos ta hasi. Piká ta meresé kastigu i ta trese separashon entre hende i Dios.
Dios ke pa nos tin un bon relashon kunÉ, asina El a manda Su Yu Hesus, Kende no tin piká, pa E tuma nos kastigu i muri na nos lugá pa nos haña pordon i bida eterno. Hesus ta e Persona kalifiká, pasobra E ta Yu di Dios i sin piká. 1 Timoteo 2:5 ta bisa: “Pasobra ta ún Dios so tin, i ún Mediador tambe entre Dios i hende, e hende Cristo Jesus,”

Bo ke rekonsiliá ku Dios awe? Kristu ta e solushon! Bo ke sa mas? E-mail nos na grasia.miserikordia@gmail.com

Miralda Paula-Frans
Produkshon PGM

Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djárason 20 Desèmber 2023

12.00 Herensia:	Edna Margriet (Bebi) Sint Jago-Janga
13.00 Aki Boneiru:	Homenahe Boysi Koeks
14.00 Herensia:	Amanda Cleofa Trinidat, Rolly & Mouchi
15.00 BAPA:	Sjoerd Vanderbrug
16.00 Herensia:	Nerio Mercelina i Leticia Mercelina-Thielman
17.00 Aki Boneiru:	Hans Faassen 10 aña Classical Music Board
18.00 Herensia:	Juliana Robertina Wanga-Angela
19.00 BAPA:	Rudolf Amando Maria
20.00 Aktualidat:	Gielmon (Funchi) Egbreghts
21.00 Aki Boneiru:	Eksposishon Terramar
22.00 Herensia:	Hubert Anthony
23.00 BAPA:	Roland Beaumont

Tur mèrdia 12’or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.

Bonaire.tv
Historia | Kultura | Naturalesa

Tarifanan máksimo pa koriente i awa

KRALENDIJK -- Outoridat Konsumidó i Merkado, ACM, ta fasilitá pa hasi suministro di energia mas duradero pa Karibe Hulandes i a stipulá e tarifa máksimo pa elektrisidat i awa riba e islanan pa 2024. ACM ta hasi esaki anualmente i ora di hasi esei, ta paga tinu sí e kompanianan di produkshon tin sufisiente espasio finansiero pa invershonnan ku tin mester pa hasi produkshon di koriente i awa duradero, sin ku klientenan ta paga di mas pa esei.

Esei ta importante pa protehá klientenan i pasobra riba tur e islanan tin proyektonan grandi di durabilidat planiá pa 2024 i pa despues tambe.

Produkshon di energia i awa duradero na Boneiru, Saba i Sint Eustatius, segun ACM, no solamente ta bon pa klima, pero tambe ta pèrkurá pa preis di energia i awa riba e islanan ta ménos dependiente di e preisnan instabil di kombustibel.

ACM ta stipulá e tarifanan máksimo akí a base di e gastunan ku produktor i distribuidornan ta hasi, pèrkurando pa e gastunan no ta innesesariamente haltu. Preisnan di kombustibel tin un influensia importante riba altura di e tarifanan, pasobra pa produkshon di elektrisidat i awa ainda ta usa hopi kombustibel fosil.

Komo ku Ministerio di Asuntunan Ekonómiko i Klima i Ministerio di Infrastruktura i Maneho di Awa, ta supsidiá sierto tarifa pa elektrisidat i awa, e preisnan ku klientenan mester paga ta mas abou ku e tarifanan máksimo stipulá dor di ACM.

Boneiru

Na Boneiru, e tarifa máksimo di konsumo di elektrisidat ta baha di mas o ménos 0,43 USD/kWh, pa mas o ménos 0,36 USD/kWh. E tarifa máksimo di gastu fiho di elektrisidat promedio ta subi di mas o ménos 15%, ku kua altura di e tarifa ta dependé di kon pisá e konekshon ta.

Na Boneiru, ta supsidiá e tarifa di gastu fiho pa elektrisidat. Pa konsumo di un kas di famia promedio mas o ménos 210 kWh, esaki ta nifiká, inkluso e supsidio, ku un kliente ta bai paga mas o ménos 75 dòler pa luna na elektrisidat entrante promé di yanüari 2024. E márgen superior pa e tarifa di pagabon ta baha di mas o ménos 0,68 USD/kWh pa mas o ménos 0,64 USD/kWh.

Debí na e supsidionan, aki tambe e márgen superior den práktika ta sali mas abou. E tarifa máksimo pa uso di awa ta subi di mas o ménos 3,91 USD/m3, pa mas o ménos 4,17 USD/m3.

Pa un kas di famia promedio, esaki ta nifiká un subida di mas o ménos 2,50 dòler pa luna riba e kuenta. E tarifa máksimo di gastu fiho pa un kas di famia, ta subi di 43,96 dòler pa luna pa 47,14 dòler pa luna. Den e montantenan akí pa awa, ainda no a tene kuenta ku e supsidionan.

Prinsipio di partisipashon den ganashi

Pa stimulá e kompanianan pa traha mas efisientemente posibel ku kosto, ACM ta hasi uso di e prinsipio di partisipashon den ganashi. Esei ta nifiká ku ora un kompania logra hasi ménos gastu ku a presupuestá, e kompania ainda por tene mitar di e diferensia, komo rekompensa pa e prestashon ei. Pero ora e gastunan en kambio resultá mas haltu, e kompania ta haña solamente mitar di e diferensia ei kompensá via e tarifanan.

E bonus ku a logra di e forma akí den un sierto aña, ACM ta prosesá esaki den e tarifanan máksimo di e aña ku ta sigui.

Tarifa máksimo

Subida òf bahada di e tarifa máksimo en general tin vários kousa, pero esun di mas importante generalmente ta desaroyo di e preisnan di kombustibel internashonal, pasobra e gastunan pa produsí elektrisidat i awa riba e islanan Boneiru, Sint Eustatius i Saba, ta dependé hopi di desaroyo di e preisnan di kombustibel ei.

Ademas invershonnan planiá tambe tin un influensia grandi, pasobra un invershon den un pipa òf un instalashon generalmente ta un parti di kosto relativamente grandi riba e total na gastu. E último punto ei tambe ta kousá dor di e eskala chikí di produkshon i distribushon riba e islanan Boneiru, Sint Eustatius i Saba i nan ubikashon isolá. Asina kada invershon lo ta relativamente grandi lihé i dor di esei notabel den tarifanan.

Kompensashon insidental

Kompensashonnan insidental for di añanan anterior hopi biá tambe ta hunga un papel den e tarifanan. Un ehèmpel importante di esei ta, e asina yamá partisipashon den ganashi, manera a splika den e punto anterior. Tambe sa sosodé ku kompanianan ta disidí ku éksito di oponé desishonnan di ACM. Hopi biá, esei tambe tin un impakto material ku ta kompensá den tarifanan den añanan despues.

En breve, e motibunan pa bahada òf subida generalmente no ta unívoko, sino ta dependé di hopi faktor. Den nan, e preisnan di kombustibel generalmente ta esnan di mas importante.

Kiko ta spera

Kiko ta spera pa desaroyo di e tarifanan máksimo den e añanan despues di 2024. Esei ta difísil pa pronostiká, pasobra gastu pa produkshon di koriente riba e islanan Boneiru, Sint Eustatius i Saba, te ainda ta dependé hopi di desaroyo internashonal di preisnan di kombustibel. Pasobra mester di elektrisidat pa produkshon di awa, esei ta konta pa awa tambe.

P'esei, ACM ta haña importante pa hasi produkshon di koriente riba e islanan Boneiru, Sint Eustatius i Saba. duradero mas lihé i mas tantu posibel, por ehèmpel dor di oumentá e parti di generashon ku solo i bientu. Esaki no solamente ta na benefisio di e klima, pero dor di esaki e dependensia di preisnan di kombustibel instabil tambe ta bira ménos, loke ta kontribuí na tarifanan mas stabil.

Posibilidat

Produktor i distribuidornan mes ta stipulá altura di e tarifanan ku nan ta kobra e klientenan. Sinembargo e tarifanan no por ta mas haltu ku e tarifanan máksimo manera ACM ta stipulá.

Por lo pronto, Ministerio di Asuntunan Ekonómiko i Klima i Ministerio di Infrastruktura i Maneho di Awa, ta supsidiá e tarifanan riba e islanan BES. E supsidionan ei, via e produktor i distribuidornan, ta bin resultá serka e klientenan den forma di tarifanan mas abou. P'esei e tarifanan ku a kobra konsumidó chikitu te ku awor, generalmente tabata bastante mas abou ku e tarifanan máksimo.

Pasobra a stipulá e tarifanan máksimo ei a base di e gastunan sperá ku produktor i distribuidornan lo mester hasi pa suministrá i pa por sigui suministrá, te ku awor no tabata sosodé hopi ku e tarifanan real ta bou di e nivel di e tarifanan máksimo ménos e supsidionan.

Konseho Insular ku resès

KRALENDIJK-- Konseho Insular di Boneiru tin un periodo di resès for di djaluna 18 di desèmber te djabièrnè 5 di yanüari, kual ta nifiká ku no tin reunion durante e periodo aki. Tampoko tin aktividatnan na Passangrahan.

Durante e periodo di resès, miembronan di Konseho Insular ta sigui hasi bishitanan di trabou i keda den kòmbersashon ku organisashonnan i personanan.

Ademas ke duna algun informashon di kontakto pa ku griffier. Pa invitashonnan spesial pa Konseho Insular, òf informashon ofisial ku mester yega na tur miembro di Konseho Insular, por tuma kontakto via email info@konsehoinsular.org

Pa tur informashon tokante reunion, dokumento i e skema di reunion, por bishitá e wepsait www.konsehoinsular.org

Buelo semanal riba djasabra

Delta te resumí servisio direkto konektando Atlanta i Kòrsou

WILLEMSTAD -- E dia tan antisipá a yega, e konekshon direkto di Delta Air Lines for di Atlanta, Georgia, a baha na Kòrsou. E skema di buelo di e kompania di aviashon ta inisiá ku 1 buelo semanal riba djasabra. Adishonalmente di 26 di desèmber i 2 di yanüari 2024, e kompania lo inkorporá un buelo adishonal riba su skema regular.

Atlanta ta un hub importante pa Delta, brindando e oportunidat na bishitantenan for di vários siudat na Merka, pa por konektá fásil pa bini Kòrsou. E buelonan ta keda efektuá ku un Boeing 738, ku un kapasidat di 160 stul.



Na yegada di e promé buelo na aeropuerto e avion a keda risibí ku e tradishonal saludo di awa. Durante e selebrashon a hiba palabra Minister di Desaroyo Ekonómiko, Ruisandro Cijntje, Minister di Tráfiko, Transporte i Planifikashon Urbano, Charles Cooper, Jennifer Rabun, Field Director Caribbean di Delta i Jonny Andersen, CEO di CAP.

Mas aleu Minister Cijntje, Minister Cooper i Muryad de Bruin di CTB, huntu ku representantenan di CAP i CAH, a hasi entrega di un plakat konmemorativo na Delta, ilustrando e bunita Handelskade i e famoso Koningin Emmabrug, konosí komo ‘Swinging Old Lady’.

Delta tabata bula e ruta Kòrsou kaba den pasado i awor despues di 13 aña ta re-inisiá su konekshon ku e isla. Merka ta un merkado importante pa Kòrsou, e konekshon direkto entre Atlanta i Kòrsou ta brinda e posibilidat pa mas turista bin eksperensiá tur loke Kòrsou tin pa ofresé, e produkto turístiko úniko i tambe hendenan amabel. Na mes momentu e buelo direkto di Delta ta brinda mas opshon di biahe pa e pueblo lokal.

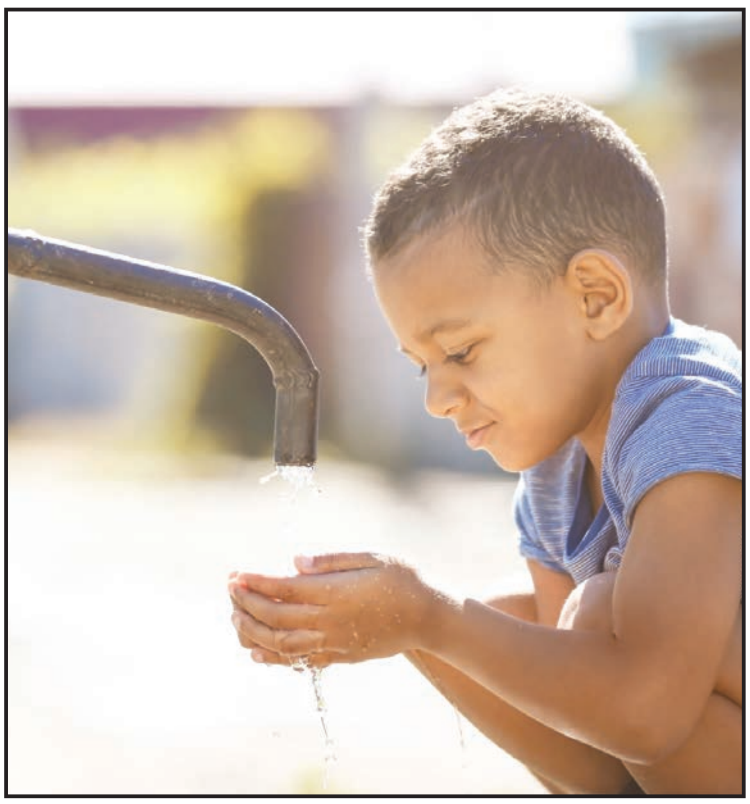




Na kas di famia di ménos rekurso

Di dos fase konekshon di awa

WILLEMSTAD -- Ministerio di SOAW, bou di liderazgo di Minister Ruthmilda Larmonie-Cecilia, a kuminsá e siman akí ku di dos fase den e proyekto di konekshon di awa den kolaborashon ku Aqualectra. E meta di e proyekto ta pa duna tur hende na Kòrsou akseso na e nesesidat básiko di bida, esta awa.



Den e promé fase, 86 kas a keda konektá i un parti di e kuenta di awa a keda pagá dor di SOAW. En total, e ministerio a akapará 1.65 mion florin pa e proyekto akí.

E enfoke pa e di dos fase di e proyekto ta pa konektá atrobe un grupo grandi di kas, kaminda despues di un skrining detayá a resultá ku enbèrdat nan no por sostené esaki finansieramente nan mes.

E proyekto ku a kuminsá na novèmber di aña pasá bou di supervishon di SOAW, a risibí un akohida tremendo for di komunidat. Mas di 300 siudadano a registrá nan mes pa kualifiká pa un bonifikashon pa e konekshon di awa i nan kuenta di awa.

Despues di un skrining i investigashon detayá den e promé fase, 86 famia a keda konektá ku éksito na e ret di awa, kaminda SOAW a yuda tambe ku pagonan di eventual debe ku nan tabatin na Aqualectra i a kubri e promé pagonan despues di e konekshon.

Den e di 2 fase akí, Aqualectra lo konektá e restu di e 300 kasnan, ku ainda no tin awa bèk. Esaki lo sosodé promé ku e dianan festivo benidero. Di e manera akí, SOAW ta kontribuí pa e famianan akí tin un fin di aña agradabel.

Ademas di garantisá e konekshon di awa, tur famia ku ta risibí yudansa den e proyekto lo risibí kursonan grátis enfoká riba stimulashon di uso responsabel di awa. E trayekto edukativo akí ta keda realisá en estrecho koperashon ku Aqualectra.

Ministerio di SOAW ta dediká na sigurá ku tur habitante di Kòrsou tin akseso na nesesidatnan básiko di bida. Awa, komo un elemento esensial, ta hunga un papel fundamental den esaki. Esaki ta e motibu dikon e proyekto aki ta esensial i un prioridat pa Minister Larmonie-Cecilia i su ministerio.

“Nos ta hopi kontentu ku promé ku sera aña 2023 i e dianan di fiesta, nos por yuda pa tur e 300 famianan ku a registrá nan mes por konta ku un konekshon di awa,” segun Minister Larmonie-Cecilia.

Pa nan trabou haci na bienestar di aruba den aña 2023

Minister ta gradici staf y personal di Departamento di Impuesto

ORANJESTAD -- Riba 1 di december tabata Dia di Departamento di Impuesto (DIMP) y pa e ocasion aki staf y personal di DIMP a bin hunto, pa repasa nan logronan y comparti un rato ameno cu otro den un ambiente informal. Minister Maduro di Finansa tambe a pasa un rato pa asina saluda, felicita y gradici e staf y personal di DIMP pa nan trabou haci na bienestar di Aruba den aña 2023.

E mandatario a expresa cu aña 2023 tabata tipifica pa cambionan fiscal di cual e introduccion di BBO na frontera tabata esun cu mas a resalta. "Mester bisa cu tecnicamente e cambio fiscal aki a bay hopi bon sin mucho problema. Banda di esaki, e hecho cu DIMP a logra pa 'haal in' un retraso di mas di 40 aña den procesa aangifte di loonbelasting y cu a logra pa paga restitucion di aña 2022 ya caba den aña 2023, ta logronan grandi pa Pais Aruba pa cual nos mester ta gradici na e esfuerso constante di DIMP su trahadornan. Tin mas reto pa surpasa, pero nos por tin e confiansa cu e team di DIMP lo sa di surpasa esakinan tambe na bienestar di Aruba," tabata e palabranan di Minister Maduro pa e ocasion di reflexion. A haci uzo di e momento tambe pa duna reconocemento na trahadornan cu a cumpli aniversario di trabou gradiciendo nan pa e trabou leal como trahado publico na DIMP pa 25, 30 y 35 aña.













A nace un total di 92 baby durante luna di november

ORANJESTAD -- Horacio Oduber Hospital ta informa cu durante luna di november 2023 a hospitalisa 871 pashent cu tabata mas cu na september (786) y tambe na october (833). Cada pashent cu a hospeda den Hospital a keda un promedio di 3,7 dia cual ta menos cu na october cu tabata un promedio di 4,3 dia.

E ocupacion di cama na november tabata 79% cu ta menos cu na luna di october (91%). Den camber di operacion a tuma luga 566 operacion cu ta 14 operacion mas cu na october (552).

A nace un total di 92 baby na november cu ta mas cu na october (80) y tambe september (81). Y tambe na november nos heroenan a pasa Bloedbank y a haci un total di 167 donacion di sanger.

Departamento di Emergencia a mira na november 2845 pashent cu ta 216 pashent mas cu na luna di october (2.629).

Specialistanan den servicio di HOH a haci un total di 6685 consulta cu pashent cu ta 675 consulta mas cu na luna di october na e dife[1]rente policlinicanan di HOH.

Departamento di Radiologia a haci un total di 4651 test manera CT scan, MRI y mas. Un total di 11453 persona a bay departamento di LABHOH pa haci nan test. Y un total di 798 pashent a sali for di Hospital.

Kuerpo Polisial ta mehorá entrenamentu di personal

PHILIPSBURG -- Den akordansa ku e metanan vishonario establesé pa e hefe di Kuerpo Polisial Sint Maarten i den kolaborashon ku kontratistanan den henter Karibe Hulandes, a pone un plan di entrenamentu prepará pa mehorá e abilidat i eksperensia di personal di polis. E inisiativa, finansiá pa e asosashon di hefe di polis di Karibe Hulandes, tin komo meta pa elevá kolektivamente e kapasidatnan di e diferente kuerponan polisial.

Durante e siman di 12 di desèmber, e promé fase di e entrenamentu akí a tuma lugá. E segmento inisial akí a enfoká riba vigilansia komunitario i a pone e base pa un programa di kapasitashon ekstenso programá pa komienso di 2024. E enfoke prinsipal durante e fase akí tabata riba prevenshon di kriminalidat via diseño ambiental, CPTED.



E ofisialnan a risibí informashon riba e prinsipionan di CPTED i a siña formulá evaluashonnan di siguridat pa várius edifisio i negoshi. Tambe a tene un seshon di entrenamentu spesialisá pa miembronan di tim kaminda i a konsentrá riba rekonosementu di bòm. E modulo akí a duna e partisipantenan informashon tokante kon pa rekonosé i manehá menasanan eksplosivo. E entrenamentu ekstenso ta garantisá ku e ekipo ta prepará pa manehá situashonnan relashoná ku eksplosivo ku presisidat i eksperensia. Komo parti di e programa di entrenamentu akí, e miembronan di tim tambe a hasi un tour na diferente lokalidat di infrastruktura krítiko na Sint Maarten. E medida proaktivo aki, aliniá ku e vishon i konosementu atkirí durante entrenamentu di rekonosementu di bòm, ta garantisá ku e ekipo ta bon ekipá pa manehá kualke situashon ku por surgi na e sitionan vital akí.

Na mes momento, e ofisialnan ku tabata fungi komo instruktornan di tiramentu, a risibí entrenamentu avansá na Hulanda, spesialisando den nan área. E programa di entrenamentu akí ta enserá pa mehorá nan kapasidatnan di instrukshon, di manera ku ta kontribuí na un forsa polisial mas kapas i kompetente.

E éksito di e inisiativanan di entrenamentu akí lo no tabata posibel sin e esfuersonan kolaborativo di e diferente organisashonnan polisial den henter Karibe Hulandes. Kuerpo Polisial Sint Maarten ta ekspresá su gratitut na Minister di Hustisia di Sint Maarten i tur e ministernan di hustisia di otro paisnan, pa nan kontribushon i sosten balioso den e konfigurashon di e programanan di entrenamentu akí. E seshonnan di entrenamentu metikulosamente diseñá aki, ta enfatisá e kompromiso di e asosiashon di hefe di polis di Karibe Hulandes, pa elevá i spesialisá personal den diferente organisashonnan polisial. E kolaborashon kontinuo ta reflehá un esfuerso uní pa garantisá ku e profeshonalnan enkargá di apliká lei ta ekipá ku e último abilidatnan i konosementu, fomentando un ambiente mas sigur i protehá pa e komunidatnan ku nan ta sirbi.



Workshop guia di studiante un biá mas eksitoso

ORANJESTAD (EUX) -- WEConnect, GVP School i Euxopia, a organisá un di dos rònt di workshop den un esfuerso pa guia studiantenan di kuater i di sinku grado den nan karera profeshonal, miéntras nan ta siña nan e abilidatnan ku nan lo mester pa enfrentá e retonan ku bida di studiante i edat adulto ta trese kuné. Seshonnan amistoso pa hóbennan, práktikanan, desaroyo di abilidat i refleho, a keda guiá pa kordinadó di WeConnect, Nicole Smith-Fagan i Edrieenna Brandao, di 1Euxtopia Innovations.

E studiantenan a bisa ku nan a apresiá e workshop, desaroyá pa Brandao. 'Adulthood 101' ta un fraternidat diseñá pa desaroyá resiliensia dor di bienestar intenshonal. E beka akí ta ofresé studiantenan di skol sekundario di pre i aña di eksámen di Gwendoline van Putten School na Statia, WeConnect ta bisa di e idea tras di e workshopnan.



DEPORTE

Nico Prien ta coach delegashon di windsurf

KRALENDIJK -- E aleman Nico Prien, a entrená un delegashon di windsurfista na Boneiru siman pasá. Prien, kende ta un windsurfista profeshonal, a gana hopi premio internashonal aña pasá i no solamente a bin pa trein, e popular windsurfista a graba tambe un video di youtube aki.



Windsurf ta keda masha popular na Boneiru. No solamente hopi turista i lokal ta bin aki pa praktiká e deporte, pero tambe surfer profeshonal ta bini e isla. Siman pasa, e aleman Nico Prien, tabata na Boneiru pa entrená e windsurfistanan lokal.

Den un rekashon, Prien ta laga Bonaire.nu sa: “Mi tabata aki pa entrená surfer i hasi un video riba youtube. Boneiru tabata un gran eksperensia pa mi. E ta un paraiso pa windsurf. Nos tabata afortuná ku hopi bientu. Mi ta kurioso pa sa kiko mi siguidónan di youtube ta pensa di e bunita lugá akí, ora mi ta mustra nan mas detaye kon e tabata aki. Mi ta bin bèk aki apsolutamente.”

Ku 54.500 siguidónan, Prien ta un di e windsurfistanan mas siguí na mundu.

(Fuente: Bonaire.nu)



MI FAMIANAN

Pa: Bòi Antoin

Mi tin hopi famia. Hopi di nan no sa mes ku nos ta famia. Den e seri aki riba djárason den BONERIANO mi ta skirbi di nan, tantu famianan di parti mi tata komo mama.

Jaime Martijn



Jaime Martijn, kende a kaba di kumpli 80 aña, tambe ta di mi famia. Su mama Dorothea Martijn-Semeler ta prima di mi tata, pues mi aktuprima. Dorothea ta yu di Benedicta Semeler-Antoin, hendenan di Nort di Saliña.
E yunan di Benedicta Antoin i Pedro Semeler tabata: Jerónimo Semeler, Leonardo Semeler (Dou), Maria Semeler, Macario Semeler (soltero), Simon Semeleer, Mauricio Semeler, Dorothea Semeler (x Bernardo Martijn) i Francelina Semeler.
Palu Ben Fiutfiut (Martijn) ta tata pues di Jaime. Palu Ben tabata chistoso. Gusta papia tokante sèn. E sa bisa ku 'Palu Ben tin plaka manera greis".
Nan ta konta ku un biaha Palu Bena nèk algun yu di Kòrsou. Palu Ben lo a bisa nan ku den su kurá di kas tabatin hopi plaka derá. E pober hendenan aki a bai koba sin haña nada, pa despues realisá ku Palu Ben a kue nan kabes abou.

Nan ta bisa ku e beinam el a haña fungiendo komo polis den Maskarada. E tabatin un flùit pa pone òrdu. Fiutfiut lo ta referí na zonido di e flùit.